

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 50239:2018

01-marec-2018

Nadomešča:

SIST EN 50239:2001

SIST EN 50239:2001/AC:2012

Železniške naprave - Sistem radijskega daljinskega vodenja vlečnih vozil za ranžiranje prometa

Railway applications - Radio remote control system of traction vehicle for shunting traffic

Bahnanwendungen – Funkfernsteuerungssystem von Triebfahrzeugen für Rangierbetrieb (standards.iteh.ai)

Applications ferroviaires - Système de radiocommande à distance des véhicules de traction pour application de manoeuvre 30dd 1077c824/sist-en-50239-2018

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 50239:2018

ICS:

33.200 Daljinsko krmiljenje, daljinske Telecontrol. Telemetering

meritve (telemetrija)

45.060.10 Vlečna vozila Tractive stock

SIST EN 50239:2018 en

SIST EN 50239:2018

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 50239:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ee99c7f0-4502-4aa5-9d46-30dd1077c824/sist-en-50239-2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 50239

January 2018

ICS 33.200; 45.060.10

Supersedes EN 50239:1999

English Version

Railway applications - Radio remote control system of traction vehicle for shunting application

Applications ferroviaires - Système de radiocommande à distance des véhicules de traction pour application de manoeuvre

Bahnanwendungen - Funkfernsteuerung von Triebfahrzeugen für Rangierbetrieb

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-11-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

(standards.iteh.ai)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom: havcatalog/standards/sis/ee99c710-4502-4aa5-9d46-

30dd1077c824/sist-en-50239-2018



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents Page

European foreword	
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 The radio remote control system and its components	s7
5 General operational requirements	7
6 Radio remote command signals	8
6.1Basic command signals	8
6.2Additional command signals	8
7 Stop functions	9
8 Prevention of inadvertent movement whilst traction v	ehicle is at a standstill10
9 Requirements for the transmitter, receiver, tracti interface	
9.1General requirements 9.2Technical requirements 9.2Technical requirements	PREVIEW 10
10 Radio transmission procedur <mark>estandar ds.ite</mark>	<u>h.ai)</u> 11
11 Safety process of the system components	12
11.1 General	
11.2 Safety process and its safety requirements speci	99c ^{-/} 10-4502-4aa5-9d46- fication12
11.3 The safety related functions associated with the	
12 Safety acceptance and approval	13
13 Maintenance, modification, extensions	13
Annex A (informative) Typical schematic system diagra	
Annex B (normative) Special national conditions	
Bibliography	

European foreword

This document (EN 50239:2018) has been prepared by CLC/SC 9XA "Communication, signalling, and processing systems" of CLC/TC 9X "Electrical and electronic applications for railways".

This document supersedes EN 50239:1999.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2018-11-27 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2020-11-27 conflicting with this document have to be withdrawn

The main changes with respect to EN 50239:1999 are listed below:

- contents related to Safety Integrity Level (SIL) have been deleted, in particular Annex A with all its examples of EN 50239:1999;
- the text of this European Standard is considering only shunting application;
- the title has been replaced by "Railway applications Radio remote control system of traction vehicles for shunting application".

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 50239:2018 (E)

Introduction

This European Standard is prompted to offer a minimum set of requirements for the application of remote control of traction vehicles by means of radio communication, operated by ground personnel during shunting.

The minimum set of requirements is considered with reference to the following aspects:

- operational requirements for the use of radio remote control system;
- functional requirements for the radio remote control system;
- technical requirements for the radio remote control system.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 50239:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ee99c7f0-4502-4aa5-9d46-30dd1077c824/sist-en-50239-2018

1 Scope

This European Standard contains the application requirements relevant to the radio remote control of a traction unit for shunting application, operated by personnel not physically located at the controls within the vehicle cab.

Requirements specification for radio means and wireless protocols, as well as requirements specification for wireless communication between elements of the train, are not covered by this standard.

This European Standard is applicable to newly manufactured vehicles and retrofitted vehicles.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1037, Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up

EN 50121-3-2:2016, Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 3-2: Rolling stock - Apparatus

EN 50121-4:2016, Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 4: Emission and immunity of the signalling and telecommunications apparatus

EN 50125-1:2014, Railway applications - Environmental conditions for equipment - Part 1: Rolling stock and on-board equipment

EN 50126-1, Railway Applications - The Specification and Demonstration of Reliability, Availability, Maintainability and Safety (RAMS) - Part 1: Generic RAMS Process

SIST EN 50239:2018

EN 50128, Railway applications in Communication, signalling and processing systems - Software for railway control and protection systems dd1077c824/sist-en-50239-2018

EN 50129, Railway applications - Communication, signalling and processing systems - Safety related electronic systems for signalling

EN 50155:2017, Railway applications - Rolling stock - Electronic equipment

EN 50159, Railway applications - Communication, signalling and processing systems - Safety-related communication in transmission systems

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

addressing

set of rules that allows only the designated transmitter to address the corresponding receiver

3.2

command signal

signal from the transmitter or from the local control device to the traction vehicle to perform the specified task

3.3

direct acting brake

brake which uses directly controlled air pressure for creating braking effort, it means that by increasing the pressure in the brake pipe, the braking effort is increased, too

EN 50239:2018 (E)

3.4

dynamic brake

brake in which the brake force is produced by the movement of the vehicle or its functional elements, but not involving friction

[SOURCE: EN 14478:2005, 4.6.2.1]

3.5

indirect acting brake

brake which uses indirectly controlled air pressure for creating braking effort

3.6

local control mode

operation of the traction vehicle by using local controls from within the vehicle cab by the operator

3.7

manual stop

function of the radio control remote system similar to the emergency stop on the traction vehicle

3.8

multiple use of radio frequency carrier system

system which allows with one radio frequency carrier, multiple transmission of messages in a network of several transmitters and receivers

3.9

operational condition iTeh STANDARD PREVIEW

situation under which a system will satisfy a set of operational requirements (standards.iteh.ai)

3.10

operator

SIST EN 50239:2018

person who drives a traction vehicle, either from aboard or by means of the radio remote control

30dd1077c824/sist-en-50239-2018

3.11

operator vigilance device in remote control mode

device usually in the transmitter which monitors the vigilance of the operator in the radio control mode and initiates a stop signal if no command is given within a preset time

3.12

radio signal

information transmitted on a radio-frequency carrier

3.13

radio transmission path

path followed by radio signals between a transmitter and a receiver

3.14

receiver

part of the radio remote control system that converts transmitted radio signals into desired form of output signals

3.15

remote control mode

mode in which the traction vehicle is operated by the radio remote control system

3.16

shunting

moving vehicles for all purposes during the transportation other than arriving, departure and running

EN 50239:2018 (E)

3.17

start-up

change from the rest to the motion of the traction vehicle

tilt switch device

safety device in the transmitter to initiate a stop signal to the receiver if the transmitter is inadvertently tilted for longer than a preset time

3.19

traction vehicle

rail guided motorized vehicle

3.20

traction vehicle control unit

device located on the traction vehicle to transform the output signals from the radio control receiver or from the local controls located on the traction vehicle into commands and control signals for valves and monitoring functions

3.21

transmitter

part of the radio remote control system that is used for converting operator given commands into radio transmission signals

The radio remote control system and its components HEN STANDARD

A radio remote control system has to comprise as a minimum:

- transmitter;
 - SIST EN 50239:2018 receiver:

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ee99c7f0-4502-4aa5-9d46-

- remote control portable and/or stationary device;
- remote control onboard device.

NOTE: For more details, refer to Figure A.1.

General operational requirements

- The use of the radio remote control shall not reduce the safe and normal operational use of the traction vehicles.
- If the traction vehicle operates in the radio remote control mode, all the command signals used in local control mode shall be ineffective except the emergency stop command. If required, the audible warning signal, sanding, application of brake, decrease of power and motor stop commands may also be effective in radio remote control mode.
- The traction vehicle shall be equipped with an interlock feature to prevent simultaneous activation of the local control and radio remote control modes. Switching from local control mode to radio remote control mode, and vice versa, shall only be performed when the traction vehicle is at a standstill and the brake device activated to prevent train/vehicle from moving. The system design shall prevent switching from one to another mode in any other train configuration.
- The radio remote control system shall prevent an inadvertent initiation/release of the automatic shunting coupling function. This shall be prevented by design and manufacture, e.g. applying two switches or a single switch with a releasable lock, etc.